

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز پنجم شنبه یازدهم دی ماه ۱۳۲۰

فهرست مطالب:

- ۱ - فرالت گزارش شنبه ۶ رام به ایندگی آقای منشور
- ۲ - وفع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

۱ تصویب صورت مجلس

۲ - بقیه شور اول لایحه پیمان هن سه دولت

مجلس یک ساعت و یم پیش از ظهر بریاست آقای اسفندیاری تشکیل گردید

صورت مجلس روز قبل را آقای طوسی (منشی) خواند.

متوجه در عهد خواهند گرفت تهیه اموده و همراه این
پیمان امایند

پیشنهاد سوم - قسمت اخیر بند دوم از فصل چهارم بشرح
زیر اصلاح و پیشنهاد میشود: (بعد از جذک اینیه و اصلاحات
دیگری که دول متعهد در خالک ایران انجام داده باشند
بالاشرط بدولت شاهنشاهی ایران و اکذار میشود).

طوسی - اجازه میفرماید بنده اوضیحی عرض کنم .
این هردو پیشنهاد مشابه پیشنهادات گذشته است اگر اجازه
فرمایید بکمیسیون برود .

سزاوار - بکمیسیون برود .

رئوس - چون مشابه پیشنهادهای سابق است بکمیسیون
میرود . پیشنهاد آقای بهبهانی :

۱ - تصویب صورت مجلس

رئوس - در صورت مجلس اظری یافت (گفته شد - خیر)

صورت مجلس تصویب شد .

۲ - بقیه شور اول لایحه پیمان هن سه دولت

رئوس - بقیه پیشنهادات قرالت میشود: پیشنهاد
آقای سزاوار

پیشنهاد دوم - بطوریکه در مقدمه این پیمان اشاره شده
بنای العقاد این پیمان بر روی اساس مودت و دوستی و مزیند
استحکام روایت حسن همچوواری تهیه شده و بنایه همان مناسبات
دوستایه وضعیت فعلی اقتضا دارد طبق بند دوم آز فصل چهارم
بالک یا چند قراردادیکه راجع بتعهدات مالی بسبیب مقررات
فصل چهارم و فقره (ب - ج - د) از بند دوم فصل سوم دول

آیا صلح میکنند یا محبو رمیشوند دوباره داخل جنگ شود
حالا اظر باین است که مدت هتار که جنگ که هنوز
صلح نشده اینها احتیاطاً بخواهند اینجا باشند که دوباره اگر
جنگ شد چیزی از دستشان از فته باشند منتهی گفته شد که بلکه
شما بخواهید یکسال طول بدهید دو سال مذاکرات صلحتان
را طول بدهید ما که امیتوالیم دو سال یا ویاک مدت مدیدی
نه حمل اگاهداری قشون شما باشیم برای اینکه شما صلحتان
طول بکشد دیگر اینجا امید میبخواهد صلح بشود میبخواهد
اشود اینها هم قبول کردند بلباور این حتم بیست که اینها شش
ماه باقی بمانند ممکن است اگر امروز متأخر که جنگ کشید
چهل روز دیگر هم صلح شد البته فوراً خواهند رفت اگر
صلح اشد تا شش ماه هیئت‌واند اینجا بمانند و شش ماه که
بیشتر طول کشید خواهند رفت و ملاحظه آن قسمتی که
عرض کردم اخواهد شد پس شش ماه برای این بیست که
اینها مشغول رفتن بشولد تهیه رفتن بمانند برای این است که
ا شش ماه احتیاطاً بتوانند اگر لازم شد بمانند اگر لازم
شد که فوراً می‌رود.

رئیس - موافقین با این پیشنهاد بر خیزند (عدد کمی
رخاستهند) تصویب نشد . پیشنهاد آقای دکتر تاج بخشی ،
پیشنهاد آقای دکتر تاج بخش در فصل پانجم .

پس از آنکه کلیه مخاصمه هایان دولت متحده و دولت مخاصمه
که گمان می‌رود خالک ایران مورد تهرمن او واقع است به وجہ
آنکه یا چند قرارداد متأخر که جنگ متوقف شد قوای دولت
متحده در مدتی که زیاده از شش ماه بباشد از خالک ایران
برون برده خواهد شد و اگر پیمان صلح هایان آنها بسته شد
راو اینکه قبل از ششماه بعد از متأخر که باشد بالا فاصله قوای
خود را بیرون خواهند برده و دولت امریکا این فصل را ضمالت
خواهد کرد.

بعضی از امایندگان — مشابه این پیشنهاد شد دیگر لازم نیست.

دکتر راج بخش - مشابه این پیشنهاد را آقای موسوی

و بقصویب هم بر سایم این هسته هم در آنجا تصریح هیشود
اینکه میگوئید تصریح به کنیم امیشود تصریح کرد هنوز
بنائی در این باب نگذاشته ایم چیزی در این باب قبول نکرده
که بنده عرض بکنم میفرمایند هیچ نباید باشد این مشکل
است البته آنها ادرازه ای میخواهند یا ک مصویتی داشته باشند
که هر روز دسته خوش اقدامات و رفتارهای کس اعم از اشخاص
غیررسمی یا اشخاص رسمی باشند در آن قرارداد میشود و باید
آن قرار داد ها به مجلس شورای ملی بیاید البته آقایان
میتوانند معلمون باشند که با آنها مصویت هایی داده اخواهند
شد که من احتمی تولید کنند ولی از حالا بنده لمیتوالم
معیان بکنم

رئیس - موافقین با پیشنهاد آقای بهبهانی برخیز لد
(اکثر بر خاستند)
رئیس - تصویب شد. پیشنهادات فصل پنجم.
پیشنهاد آقای ملوسی.

در فصل پنجم مدت شیش ماه زیاد است و باید بحداقل امکان تبدیل کردد.

کے اعماق میں کامیابی کی

کوسی - دویا حجاج به وصیح ریاد پیاشد همانطور ده بدون اجازه با کمال سرعت تشریف آوردند یک قوانی بعارف از آن همراه دهندۀ تصویر ممکن است بعد از صلح را متار که

الشاهد لازم باشد که تشریف بپرسید این حداقل که بنده پیشنهاد کردم سی چهل روز میگذرد کمان میکنم برای رفقن کافی باشد. لطفت وزیر — تو حمله مو دلدار و شیخ ماهر ای ای اوست

که اگر صلح بشود اگر صلح بشود که گفته شده است
می‌ولد سی چهل روز هم طول اخواهد کشید گفته کو

در این‌است که اگر متأخر که جنگک بشوید می‌توان که جنگک
صلح لیست امروز ممکن است دو دولت که وارد جنگک
هستند باهم متأخر که بکنند شش ماه دیگر هشت ماه دیگر
صلح بکنند لظایرش عیناً واقع شده است در جنگک بین‌المللی
در اوامی ۱۹۱۸ متأخر که جنگک شد او امیر ثراه به فوریه

قسمت دوم راجع به مصوایت قوای دول متحده است بنده
ادانستم که این مصوایت معنیش چه چیز است اگر قوای
متحده بین اشغال کرده بودند اینجا را البته باید یک قراردادی هم
در مصوایت آنها بنویسند ولی در خود قانون و پیمان مصرح
است که این اشغال اشغال نیست و چون اشغال نیست مثل دو
دولت دوستی هستند که قشون مخصوصی برای مصوایت
در این باب بنده یادم نیست که قانون مخصوصی برای مصوایت
آنها گفته شود یا قائل بشویم از آن طرف هم این لفظ یک
قدرتی ابهام دارد با اینکه این قوانین سابقه لقض شده است و
دیگر دول متحده بالهالی مملکت در قوانین فرقی ندارد ممکن
است اینجا یک سوءتفاهم بشد و بعد از این یک چیز هائی
تفاضل بشد که مصلحت مملکت نباشد لهذا بنده معتقد بودم
با اینکه این قوانین معلوم بشد که چه چیز است و مصوایت
آنها چیست و در چه مرتبه است و توضیحی در این باب داده
شود که معلوم شود

لطفت وزیر - قراردادی که گفته میشود بسته میشود
و در ضمن او این مصوبیت ها هم معلوم میشود برای همین
است که میفرهنایند اگر اینچه اعیان میبکردیم دیگر لازم نبود
که درقرارداد دیگری معین شود چون در اینکه میفرمانند
قوای آنها اشغال اگردهال و صورت اشغالی بوده است ولی
وجود که دارد یک قوایی ازروس و انگلیس ظاهر این است
که مادام که جنگ برپاست خواهند بود حالا آینهایا در
معرض هر اوع آمریضی نمکن است که واقع باشند یا خیر البته
قدرتی مشکل است که بگوئیم اینها ایندوبروند مدل آدمهای

عادی و هیچ نوع قیدی برای آنها نباشد یعنی اسباب با آنها نباشند و هر کس با آنها هر کاری می‌خواهد بسکنند این یک قدری مشکل است از آن طرف هم اگر می‌خواستیم معلوم کنیم که تا چه حد و حدود اینها مصوّبیت هائی دارند محفوظیت هائی دارند مصوّبیت هائی از تعرض اشخاص و از قوای دولت ایران دارند در این عهدنامه امیشد این بود که توافق شد در این سکه این مطلب را در یک قراردادی که می‌باشد برای کارهای دیگرمان چنانچه ملاحظه فرمودند باید تهیه بسکنیم و به مجلس پیاویم

همچنین در قسمت ۲ از فصل ۴ مقرر آئیکه بعداً راجع
بطریق استفاده دولت از اینیه و تشکیلات دول متعهد دیران
پس از متار که جنگ پیش بینی شده لازم است که کلیه این
اکات قبل از تصویب این پیمان روشن و واضح گردد چه
صرف اشاره بقول دولتین باشروع بهداشت کره یا العقاد پیمان
کافی بنتظر رسیده چون عامه مردم و مخصوصاً مجلس میل دارد
که از جریان جزئیات امر مسبوق باشد بنده معتقدم که
هر گواه پیمانی در این پیمان بدان اشاره شده باستی قبیل
از تصویب این پیمان به مجلس عرضه شود.

در این پیمان اشاره شده است که راجع به مصویت های
قوای نظامی دولتين در ایران بعداً مذاکره خواهد شد البته
در صورتی که منظور مصویت های قوای اشغال گنده بود
ایرادی متوجه نبود لیکن چون پیمان صراحت دارد که
وجود ایروی دول متحده در ایران اشغال نظامی نیست معلوم
نیست که مراد از این مصویت چه مصویتی است و در قواعد
بین المللی مصویت مخصوصی برای قوای دول دوست و متحده
در کشور یکدیگر پیش بینی شده و چون ممکن است از این
جمله در تفسیر استفاده مطلوب گرفته شده یا تعبیر به مصویت
خصوص سیاسی یا قضائی شود که با وجود الفاء کاپیولاسیون
ومقررات بین المللی مصویت سیاسی نمایند گان دول معاشرت
باشد بنده معتقدم که این جمله بالمره حذف و بالااقل
توضیح داده شود که مراد از مصویتی که قاصد بمذاکره
در اطراف آن هستند چیست .

رئیس - آقای بهبهانی
سید احمد بهبهانی - این قسمت اولی پیشنهاد راجع
به همان قسمت هائی بود که سایر آقایان هم پیشنهاد کردند
و خل توجه هم شده بود و آن راجع بقراردادهای است که
این پیمان آن قراردادها را هم معین میکنید که بعد از این
منعقد بشود و عدهای از آقایان عقیده شان این بود که این
پیمانها قبل معلوم بشود که چیست و منضم به همین پیشنهادها
 بشود و این گویا از طرف چند نفر از آقایان پیشنهاد شد و
 مذاکره شاهزاده کمسنده کمسنده شد و این

کردند جوابی هم آقای نخست وزیر دادند . مستردن میکنم رئیس - پیشنهاد آقای اوار قرائت میشود پیشنهاد آقای اوار در فصل پنجم در فعل پنجم در سطر پانچ از فصل پنجم بعد از کلامه خواهند برد اضافه شود بدون هیچ شرط و تقاضائی رئیس - آقای اوار

الوار - اولاً عرض بنده در اینجا خیلی کم است اینکه آمدم اینجا برای یک مسئله است که میخواهم از روی دلیل عرض کنم چنانکه اگر توجه داشته باشد کاملاً حق با من است دیروز آقای دشتی در جواب بنده و آقای سزاوار یاک چیزی گفته و بلافاصله رفاقتی پهلوان هم گفته صحیح است و انکاس هم پیدا کرد . اگر کسی در محکمه ای محکوم شد دیگر حق ندارد در محکمه دیگر برود ؟ چرا برای خاطر اینکه دریک محکمه حکم داده اند بناقصی این ؟ آیا استیناف ادارد ؟ چرا ؟ چون استدلال کرد . آن و محکوم شده اند . استدلال کردن آقا چند جور تأثیر دارد . این قاعده کلی که دستداده اند که انتظار ای ماقول و لانتظار ای من قال باعتبار عرف عامه غالباً وجه به ای من قال دارد ، این حرف را کی گفته است ای اینکه چه گفته است چنانکه سابق میگفتیم عن الصادق علیہ السلام حالاً میگوئیم لرداور یاالشیان چه گفته است این اسمی که آمد این دیگر وحی منزل است و کاملاً طرف اوچه است . بنده عرض کردم آقا استدلال یاک موضوعی است چون عرف عامه متوجه به متكلم است فوراً یاک افر میگوید صحیح است و یاک افر میگوید صحیح است مثلاً یاک پیشنهادی است که بنده همینکنم باعتبار اینکه حسن ظن به بنده هست خدای اخواته شاید وجه هم اگرده باشند میگویند صحیح است دیگری همان را پیشنهاد کند حسن ظن ایست فوراً یاک مخاصمتی سبب باوجاد میشود میگویند ول کن این است که وجہ بکلامی که واقع شد اصدق میگشند این عرضی که بنده میکنم همان قاعده کی است که حضرت علی گداده است انتظار ای ماقول و لانتظار ای من قال بینینید چه گفته است و اگاه لکنید کی گفته است این را قبول کردید پسره

بین المللی که با دول دیگر میشود بعلو اتساوی دولت ایران اماینده داشته باشد .

بعضی از امایندگان - در مجلس ایستند

رئیس - پیشنهاد آقای دکتر تاج بخش در فصل ششم

فصل ششم : ۱ - دول متحده متعهد میشود که در روابط

خود با کشورهای دیگر روش اختیار انتخاب که بکوچکترین

مقداری از خاک و حاکمیت یا استقلال سیاسی و اقتصادی و

غیره ایران مضر باشد و یمانهایی به بنداد که با مقررات این

بیمان مختلف و منافات داشته باشد و متعهد میشود که در

هر امری که مستقیماً یا بالمال با منافع ایران مرتبط باشد

با دولت اعلیحضرت همایون شاهنشاهی مشاوره و حل امایند .

رئیس - آقای دکتر تاج بخش

دکتر تاج بخش - عرض کنم استقلال منحصر باستقلال

سیاسی ایست ایران استقلال سیاسی و اقتصادی و چیز های

دیگر هم لازم دارد اینها باید ذکر بشود و آن سبب هم که

او شته اند : تمامیت خاک ایران این ممکن است قدری کشدار

باشد باید او شته شود کوچکترین چیزی از خاک ایران

و استقلال سیاسی و اقتصادی محفوظ باشد و آنها هم که او شته

شده است مستقیماً یا بالمال چون ممکن است حالاً ایرانی

لداشه باشد دهسال دیگر پنجسال دیگر باید پس بالمال

او شته شود که ایرانی لداشه باشد .

احسنت وزیر - در باب استقلال پیش از این بنده عرض

کردم کمان میکنم بیش از این لازم نباشد و احتیاج بتکرار

باشد استقلال اقتصادی را بنده معنی کردم و عرض کردم چهارم

میشود مملکتی باشد که استقلال سیاسی داشته باشد واستقلال

اقتصادی لداشه باشد آرزوی هم عرض کردم حالاً هم باز عرض

میکنم یاک مملکت مستقل وسیعی چهارم میتواند بهم معنی

استقلال اقتصادی داشته باشد . یاک مملکت محدود که بامال

دیگر را بده لداشه باشند یا والد استقلال اقتصادی داشته باشد یاک

یاک مملکتی که محتاج باشد دیگری بامال میگری

معامله بکند لمیشود گفت که استقلال اقتصادی دارد در

۹ - در فصل ششم فقره اول قسمت آخر هیچ دولتی حق

دارد بدون اجازه و مذاکره با مقامات صالحه کشور ایران

در امری که مستقیماً با منافع ایران مرتبط باشد مذاکرانی

نموده و عملیاتی نماید

رئیس - آقای طوسی

- طوسی - خلاصه قضیه این است همانطور که همه معتقد

هستیم باستقلال ایران به چو جه هم امیخواهیم فرض کنیم که

کسی اندک مداخله ای در این کار بکند پس بنده خیال میکنم

که اصلاً یاک چیز بی وجهی است حالاً گذاشته اند امیدالم

برای چیست چهارمین وان فرض کرد که دو دولت بایکدیگر

مذاکرانی میتوانند بکند که با منافعشان مختلف باشد این

محال است

رئیس - رأی میگیریم باین پیشنهاد آقایانی که موافقند

برخیز لد (عده کمی برخاستند) تصویب شد

بعضی از امایندگان - پس گرفتند

طوسی - اجازه میفرماید اینکه آقایان میفرمایند

پس گرفتند خیر بنده پس امیگیرم بنده پیشنهاد خودم را

تقدیم میکنم و معتقدات خودم را عرض میکنم و اوینکه مجلس

رد کند .

پیشنهاد آقایان : گودرزیا . شجاع . مسعودی خراسانی

۸ - جمله : موافقت دولت ایران را جلب نمایند برسطر

آخر فقره یاک از فصل ششم علاوه شود

رئیس - آقای گودرزیا

گودرزیها - گرچه کنم که در آخرین جمله کامه مشاوره

نمایند داشت بفرمایید اینهاور نوشته شود :

در عرض کامه مشاوره نمایند جلب نمایند او شته شود .

احسنت وزیر - در لسان سیاسی و دیپلماسی مشاوره کردن .

برای همین ایست که جلب موافقت نمایند

رئیس - رأی میگیریم باین پیشنهاد آقایان موافقین

برخیز لد (غلب برخاستند) قابل وجه شد پیشنهاد آقای دهستانی

فصل ششم در قسمت الف - بعد از کامه مشاوره نمایند

اضافه شود و در کفراس و مذاکرات صلحی و کنفراسهای

آنطوری که بمب برای بنده ترکیب در باره آقای دشتی

لکنید . اینجا نوشته است که دولت متحده اشاعله بسلامتی

تشریف میبرد حالاً که تشریف میبرد بعد از تشریف برداشان

اسباب زحم ما باشد بدون هیچ تقاضائی هیچ سُوانی و

خواهشی بسلامتی تشریف ببرند بدون هیچ تقاضائی باشد

و اگویند یاک راه داشته ایم و فلان داشته ایم دیگر بکلی این

صیحته هارا لکنید

احسنت وزیر - اینجا بنده میخواهم و کالت کنم ازطرف

آقایان و عرض کنم که آقایان کاملاً بمناد انتظار الی ما قال

عمل میکند اصور نمیگیرند یاک پیشنهادی ازطرف دولت داده

شود که یکی را از راه صمیمیت قبول کند و یکی را ازراه

عدم صمیمیت رد کند (صحیح است) بخوبی هم میل دارم

اینهاور باشد (بعضی از امایندگان - همینهاور است) بنابراین

اجازه بفرمایید پیشنهادات مکرر لشود یعنی وقتی یاک پیشنهادی

رد شد از طرف هر کس که میخواهد باشد پیشنهاد مشابه آن هم

ازطرف هر کس که میخواهد باشد دیگر معارضه شود (اوار -

الآن باطل شد عقیده من) یکی دیگر آقا در این مسئله

که فرمودید اگر شرطی بود در اینجا مینوشتیم و وقتی ننوشتند

دیگر شرطی ندارد . اگر میباشد پیشنهاد باشند در این

عهد نامه نمینوشتند ، همینکه ننوشته اند بفلان شرط بروند و

دیگر جای این ندارد که بگوییم شرطی دارد (صحیح است)

الوار - چون منظاور بنده تأمین شده است استرداد میکنم

رئیس - پیشنهاد آقایان شجاع ، گودرزیا ، مسعودی

خراسانی قرائت میشود

(شرح زیر قرائت)

۷ - در فصل پنجم باید فصل مزبور بجمله قوای خود را

بیرون نخواهند برداشتم پذیرد . بن سعادور بعد اعتراضات

داریم که باید حذف شود

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیز لد (عده کمی

برخاستند) تصویب شد . پیشنهادات فصل ششم قرائت میشود

پیشنهاد آقای طوسی :

و با این ماده نامه های ضمیمه لازم نیست

رئیس - آقای آزادی

آزادی - در فصل اول این عهدنامه استقلال سیاسی و تمامیت ارضی خاک ایران از طرف دولتین تعهد شده است.

در فصل ششم اوشته شده: اعلیحضرت همایون شاهنشاه متعهد است که غیر مستقیم غیر مستقیم حد و حصر تدارد شاید در

دلیاً بهاشد یک امری که مطرح مذاکره و کفتگو شود که بطور غیر مستقیم با منافع ما هیچ تماسی داشته باشد مگر

اینکه منافع ما خیلی محدود باشد خیلی کوچک باشد خیلی کم باشد منافع زیادی داشته باشیم آوقت کارهای دیگران

یا منافع ما بطور غیر مستقیم هم ارتباط پیدا نمیکند و آرا نمیشود محدود کرد یا بنده جهت مستقیم مذکور نمیکند واینکه میفرمایند بالمال امروز که صحبت

میشود اگر منافع ما مستقیماً بر میخورد و ارتباط دارد با ما مذاکره میکند اگر بخواهیم دھسال دیگر را اظر

بکنیم دھسال دیگر بنده چه میدانم چه پیش میآید و آها هم نمیدانند چه پیش میآید واینکه در آینده با منافع ما

ارتباط پیدا نمیکند یا میکند اینرا چطور تشخیص میدهند اگر بتوانند تشخیص بدهند که یک امری هم بالمال منافع

ما ارتباط پیدا نمیکند ممکن است در لظا بگیرند ولی چهارور می شود تشخیص داد و کی اینرا تشخیص میدهد

غایب که نمیدانند که آینده را خبر داشته باشند اما اگر بالمال را در مقابل مستقیم میکذارید آنهم حد وحدود دارد

چیزی که نمیتوان با منافع ما مرتبط نیست در آینده چهارور تشخیص میدهد

مکلف تداریم اینکه چیزی که صدusal دیگر شاید به منافع ما مربوط شود این را جلوش را بگیریم و بنظر بنده این پیشنهاد

قابل قبول ایست

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیزند (عده کمی).

برخاستند) قابل اوجه نشد. پیشنهاد آقای آزادی

در بنده از فصل ششم اوشته شده است که (اعلیحضرت همایون شاهنشاه متعهد میشود که در روابط خود با کشورهای استقلال سیاسی ما تأمین شود همان طور هم باشد

دیگر روشن اختیار اسکنند که با اتحاد منافی باشند یا پیمانهای متعقد اسکنند که با مقررات این پیمان منافات داشته باشند)

رئیس - آقای دکتر تاج بخش.

دکتر تاج بخش - چون باید هر کشوری با تمام دول دیار روابط داشته باشد بنده پیشنهاد میکنم که نا آخر جنگ باشد که محدود باشد و غیر محدود نباشد.

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیزند (چند نفر قیام نمودند) تصویب نشد. پیشنهادهای فصل هفتم خواهد میشود، پیشنهاد آقای دکتر تاج بخش:

دول متعده مشترک کاً و منفرد متعهد میشود که بهترین مساعی خود را بکار ببرند که مواد اقتصادی ملت ایران را در مقابل تضییقات و اشکالاتی که در نتیجه جنگ حاضر پیش میآید و خواهد آمد محفوظ بدارند پس از آنکه این پیمان اعتبار یافت برای بهترین وجه عمل کردن به این تعهد ماین دولت ایران و دول متعده مذاکرات نافعی بعمل خواهد آمد.

رئیس - آقای دکتر تاج بخش.

دکتر تاج بخش - بنظر بنده خوب بود که آن قرارداد اقتصادی هم با این قرارداد توأم و مستقیماً به مجلس می آمد و بنده عقیده دارم که یک جای بیاورند و باهم بگذرانند.

طوسی - این پیشنهاد سوابقی دارد و آقای اخست وزیر در این زمینه فرمایشانی هم فرمودند.

طباطبائی - مشابه داشت و رد شد.

رئیس - اگر مشابه داشت و سابقه دارد که رد شده است معهدها رأی گرفته میشود، موافقین با این پیشنهاد برخیزند (دول قیام نمودند) رد شد. پیشنهاد آقای دهستانی: فصل هفتم - بعداز کلمه محفوظ بدارند اضافه شود بهر گونه زیالی به افراد و دولت ایران رسیده باشد چنان لمنايند و بقیه عبارات فصل هفتم حذف شود.

بعضی از لمنايند گان - آقای دهستانی بودند.

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیزند (کس، قیام نکرد) تصویب نشد. پیشنهاد آقای اوار.

در آخر فصل هفتم اضافه شود: دولت چاهیر شوروی متعهد است در خاک ایران هیچگونه تبلیفات اشناز کی ننماید. رئیس - آقای اوار.

این تو دولت با هیچ دولت دیگری روابط نداشته باشیم کفته میشود که دولت دیگری که با این تو دولت هر دو قطع روابط کرده و در جنگ باشند ما با آنها روابط نداشته باشیم همان طور که مابه و جب این قرارداد منافع مشترک داریم این عمل در واقع نتیجه این اتحاد است وقتی که ما با آنها منافع مان را مشترک میکنیم همان طوری که آنها با دولت دیگر روابط اندارند ما هم می گوییم که روابط اخواهیم داشت چون مابا اختیار این کار را میکنیم و می گوییم که مطابق این قرار داد این طور باشد این منافع با استقلال امیشود خاصه اینکه موقع است و همیشه ایست و در مدتی است که در جنگ هستند و ما اشاء الله وارد جنگ اخواهیم بود اما مدامی که این تو دولت وارد جنگ هستند با دولت دیگر و با آن هاروابط خود راقطع کرده اند ماقبول می کنیم که در این مدت با آنها شریک باشیم و هم در اینکار و این هم موقع است و هم عمومی بیست و هم این که وقتی ما مصلحت خودمان را در این داسته ایم که این کار را بکنیم و این اقدام را بکنیم مخالف با استقلال میشود این است که در آن ضمیمه آقای وزیر امور خارجه نفسیم بی موردنی کرده اند و در این داسته ایم که مطابق این تفمیر ما تعهد میکنیم و در این داده اوشته اند که مطابق این تفمیر ما تعهد میکنیم که با هیچ دولتی روابط سیاسی داشته باشیم و بنظر بنده با تعریفی که در اصول حقوق بین المللی شده است در باره دول اتفاق الاستقلال این است که هاین ارتیب ترجمه میکند دول اتفاق الاستقلال دولی هستند که در روابط سیاسی خود با دول دیگر آزاد و مختار هستند و این قسمت عیناً شامل این ضمیمه و این افسیری میشود که آقای وزیر امور خارجه می کند بنظر بنده چون این قسمت استقلال سیاسی ما را متزال میکند پیشنهاد کرد که این تو ضمیمه که تفسیر از فصل ششم کرده ال بیچوچه مورد داشته این تو ضمیمه حذف شود اما این از لزل و لطمہ ای که وارد میشود با استقلال سیاسی ما ازین برود و همان طور که منظور ما و منظور دولت بن است که استقلال سیاسی ما تأمین شود همان طور هم باشد

لحسن وزیر - اولاً اینجا کفته نمیشود که ما با غیر از مقررات این قرارداد منافی باشند.

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیز لد (عدد کمی قیام کردند) تصویب نشد، پیشنهاد آقای اوار.

انوار - مسترد میکنم
رئیس - پیشنهادات در ضمیمه اول: پیشنهاد آقایان مسعودی خراسانی - گودرزیا - شجاع.

در ضمیمه اول بر جمله مکرابن که با دولت ایران مشاوره کنند اعتراض داریم باید حذف شود همچنان مستقیماً باید حذف شود و همچنان در ضمیمه ۲

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیز لد (عدد کمی قیام نمودند).

بعضی از امایندگان - مشابهش رد شده است.

رئیس - در هر تصور خود را در خواسته داشته ام.
بعضی از امایندگان - خیر رد نشده است.

طوسی - باید به کمیسیون برود.

رئیس - آقای دکتر تاج بخش راجع به ضمیمه اول یاک شرحت او شده اند که در واقع بجا اوباشد. آقای دکتر تاج بخش، دکتر تاج بخش - اینجا فقط چیزی که بنده اضافه کرده ام این است که کامه (اقتصادی وغیره) هم بعد از سیاسی وارد آید دول متحده مقیمد میشود جبران نمایند و لیز خسارتی که از توجه ورود ایروی دول متحده از اول شهریور ۱۳۲۰ با ایران وارد آمده چه بحری و چه برجی و چه مال التجاره تجارت دو داخله و خارجه باید دول متحده جبران نمایند.

رئیس - آقای مسعودی خراسانی.

اوar - اجازه بفرمائید لظری که بنده داشتم در این پیشنهاد تذکر دادم و آن اینست. اشخاصی که به مملکت ما وارد شده اند اینها در حدود این پیمان در حدود قول این ما در حدود مقر رانی که در مملکت ما هست باید رفتار کنند آقای رئیس وزراء مأمورین دولت بایستی در تمام خاک مملکت ما مراقبت کنند که این پیمان اجرا شود و این که سریته هر کاری که میخواهند بگنند اینجا آمده اند تمام هیئتی هارا در دست گرفته اند دیگر در زندگانی ما مداخله نکنند و در حدود اختیارات این پیمان کار بگنند و هجاوز نکنند و باید آقای رئیس وزراء اطمینان بدهند اگر اگنند کار خیلی سخت میشود و باید جلوگیری کنند. پیشنهادم را استرداد میکنم،

رئیس - پیشنهاد آقایان مسعودی خراسانی و شجاع و گودرزیا:

در آخر فصل هفتم بر جمله (خواهندند) اعتراض داریم باید حذف شود و منافع ایران (محفوظ خواهند شد) و بواسطه این پیمان و در توجه جنگ هر خسارتی بدولت و ملت ایران وارد آید دول متحده مقیمد میشود جبران نمایند و لیز خسارتی که از توجه ورود ایروی دول متحده از اول شهریور ۱۳۲۰ با ایران وارد آمده چه بحری و چه برجی و چه مال التجاره تجارت دو داخله و خارجه باید دول متحده جبران نمایند.

مینهودی خراسانی - عرض کنم که این اوضاع واضح است البته هر خسارتی که از همسایه به همسایه وارد شده بایستی جبران کنند و اوضاعی لازم ندارد (صحیح است).

رئیس - موافقین با این پیشنهاد برخیز لد (اکثر قیام نمودند) تجوییب شد. در فصل هشتم اعتراضی ارسیده است. اعتراضات فصل اهم خوانده میشود؛ پیشنهاد آقای دهستانی:

بعد از کامه متعجب است او شده شود اسبت بفصل اول برای همیشه و سایر فصول تا اداری بخی که برای بیرون بردن قوای دول متحده از خاک ایران در فصل پنجم مقرر شده باعتبار باقی خواهد بود.

(آقای روحی گزارش شعبه ششم راجع به رد امایندگی آقای منشور را از همدان اینجاور خواندند) شود.

رئیس - آقای دکتر تاج بخش پیشنهادی هم در ضمیمه دوم کرده اند.

دکتر تاج بخش - در این قسمت فقط بنده تقاضا کردم اوشته شود تا آخر جنگ.

اطلس و زیر - این معنیش همینطور است یعنی همین است که این پیمان تا آخر جنگ است و وقتی که جنگ تمام شد تمام آثارش از بین میرود.

دکتر تاج بخش - مسترد میکنم

رئیس - آقای دکتر تاج بخش شرحی هم راجع به جواب پیمیمه دوم اوشته اند ولی هر دو یکی است اصل مراحله و

جواب پیشنهاد آقای مهند در ضمیمه دوم:

در ضمیمه دوم بعد از (بنابر این منبور) برای وضوح علاوه شود (تا ختم جنگ کنوانی)

مهندب - آنچه اوضاعی که فرمودند پس میگیرم.

رئیس - پیشنهادات به کمیسیون رجوع میشود. رأی کرته میشود بورود در شور دوم موافقین برخیز لد (اکثر قیام نمودند) تصویب شد.

[۳] - قرائت گزارش شعبه ششم راجع به امایندگی آقای منشور

رئیس - آقای روحی.

(احضار برای قرائت گزارش شعبه ششم)

رئیس همچنان شورای ملی - حسن اسفندیاری

رئیس - موافقت میفرمائید جلسه را ختم کنیم (صحیح است)

[۴] - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه [

رئیس - موقافت میفرمائید جلسه را ختم کنیم (صحیح است)

جلسه آنچه روز چهارشنبه (جمعی از امایندگان - پیشنهاد) جلسه آنچه روز پنجشنبه ۱۸ دی سه ساعت پیش از ظهر دستور شور دوم عهد نمایم

(مجلس بیست دویمه پیش از ظهر ختم شد)

رئیس همچنان شورای ملی - حسن اسفندیاری

اطلس و زیر - در هر صهد توئنده در این باب اوضاعیات

دآدم و رأی گرفته شد و مطلب پیشنهاد مطرح شد و بنده هم

اوضاع دادم و رد شد.

رئیس - این اعتبار

اعتبهار - اساساً بنده میخواستم سؤال کنم که این پیشنهاد

طبیع شده یا خیر؟ (بعضی از امایندگان - طبع شده) پس چرا

اوضاع اسکرده اند

اطلس و زیر - اینجا فقط در این باب اوضاعیات

دآدم و رأی گرفته شد و مطلب پیشنهاد مطرح شد و بنده هم

اوضاع دادم و رد شد.

رئیس - این اعتبار اوضاع را راجع به مراحلات محتاج به

گرفتن رأی هست؟ چون نابغ فصول است (بعضی از امایندگان

- بلی) (بعضی دیگر - خیر)